



漢宮大酒樓

KINGSLAND CHINESE RESTAURANT
987 Granville Street Vancouver, B.C. Tel: 687-6675

DEFUSE 菲律賓大樂隊



恭祝聖誕 並賀新禧

漢宮大酒樓
隆重迎接
85'年除夕餐舞會

* 菲律賓大樂隊

* 精彩表演

* 香檳

* 派對紙帽、紙條、喇叭

* 獎品

除夕大餐 (菜單如下):

鴻運當頭 錦繡炒飯 清蒸游水斑 新春雙喜鰻 碧綠炒三鮮 當紅脆皮雞 新春大喜翅

龍蝦大沙律 百花釀蟹鉗 發財大好市

每位 \$39.95 惠顧一席 (十位) 九折優待 (請早預定)

漢宮酒樓全體全人鞠躬



FRESH AIR TOUR 電話: 669-5140

輕歌喚早晨旅遊團 (即第一影音舖內)

溫哥華·片打東街一三一號·131 E. PENDER ST., VANCOUVER, B.C. V6A 1T6

報名從速以免向隅, 代理各國廉價機票 (凡參加加東團友均獲贈禮物一份)

速以免向隅，代理各國廣慶樓機票	旅行地點	香港來回機票 特價機票 特價機票	日本東京、香港、廣州、桂林、四國、日本、香港、廣州、桂林、四國、日本、香港、廣州、桂林、四國	日本東京、香港、廣州、桂林、四國、日本、香港、廣州、桂林、四國、日本、香港、廣州、桂林、四國	日本東京、香港、廣州、桂林、四國、日本、香港、廣州、桂林、四國、日本、香港、廣州、桂林、四國	日本東京、香港、廣州、桂林、四國、日本、香港、廣州、桂林、四國、日本、香港、廣州、桂林、四國	日本東京、香港、廣州、桂林、四國、日本、香港、廣州、桂林、四國、日本、香港、廣州、桂林、四國	日本東京、香港、廣州、桂林、四國、日本、香港、廣州、桂林、四國、日本、香港、廣州、桂林、四國	日本東京、香港、廣州、桂林、四國、日本、香港、廣州、桂林、四國、日本、香港、廣州、桂林、四國
	費用	\$930元	\$1,098元	\$1,498元	\$1,498元	\$1,898元	\$1,898元	\$1,298元	\$1,298元
	費用	\$930元	\$1,098元	\$1,498元	\$1,498元	\$1,898元	\$1,898元	\$1,298元	\$1,298元
	費用	\$930元	\$1,098元	\$1,498元	\$1,498元	\$1,898元	\$1,898元	\$1,298元	\$1,298元

香港市場批發 九龍市場門市

236 E. PENDER ST., VANCOUVER, B.C. V6A 1T7

溫哥華華埠片打東街二三六號·電話: 669-5840

九龍市場	白倉	紅三	泰國椰奶	蛤蚧酒	人參露酒	五龍二虎酒	可口上寶且卷	羣衆且卷
今期特價	\$1.49	\$1.69	99¢	\$3.89	\$7.99	\$3.89	\$6.49	\$2.99

中國國際圖書貿易總公司 (國際書店)

擴大徵求一九八五年長期期刊訂戶

刊名	一年	二年	三年	刊名	一年	二年	三年
中國畫報 (中英)	12元	20元	28元	上海畫報 (中英)	9元	14.40元	20元
中國建設 (中英)	4.50元	8元	11.50元	中國銀幣 (中英)	4.50元	8元	11.50元
中國婦女 (英)	10元	17元	24元	北京週報 (英)	15元	24元	33元
中國體育 (英)	20元	34元	48元	中國文學 (英)	4.50元	8元	11.50元
中國對外貿易 (中英)	46元	78元	109元	社會科學 (英)	20元	38元	57元
中華醫學雜誌 (中英)				中國集郵 (英)	7元	11.20元	15.40元

訂閱處: 華安圖書公司 地址: 溫哥華華埠五五〇號

電話: 681-8531 凡訂戶有月曆及記事簿贈送, 介紹新訂戶, 另有贈品。



ADU'S BEAUTY SCHOOL LTD.

We Teach all Lines of the Beauty Trade

亞地氏歐洲美容學校招生

本校教授各款髮型, 七個月畢業, 晚上高級髮型課在如下: 剪髮、燙髮、髮型設計、電髮、護理長髮等等, 設備齊全, 地方適宜, 歡迎查詢。

For Information Ph: 733-1455 or Write 3083 W. Broadway Vancouver V6K 2G9

French, Italian, Spanish & German Speaking

許忠鋁窗公司

Hoy Industries Inc.

1986 KINGWAY, VANCOUVER.

電話: 872-0696

恭祝聖誕
新年快樂
身體健康
如意樂

蘭香閣大餐廳

the Broadway

最新消息

增設宵夜歌座

(除星期一外)

由 David, Mario, Henry, Jenny 及最新的明日之星

輪流為你獻唱

本週特餐:

1. 馳名巴西牛柳

2. 三劍客雞排

電話: 873-4855 (七天營業)

BROADWAY PLAZA

601 W. BROADWAY, VANCOUVER, B.C.

梁然高等洋服

新張特價

LEUNG YIN FASHIONS & TAILORS

12 W. HASTINGS ST., VAN. (ARMY & NAVY 對面)

· 定做上等 100% WOOL 西裝一套 (連工包料)

· 送名貴領呔一條 原價 \$299 特價 \$239

· 定做上等全毛西褲一條 原價 \$75 特價 \$39.50

· 定做純毛披大褲一件 原價 \$330 特價 \$260

· 高級純毛西褲一條 原價 \$75 特價 \$65

· 高級純毛西裝一套 原價 \$170 特價 \$130

· 送 100% SILK 呔一條

精造: 結婚禮服, 燕尾大禮服, 代理美國西

服樣本歡迎同業採購

度身裁製平過現成

各國新貨源源運到

馳名香港美國已久

起貨快捷一流手工

設備完善專家剪裁

電話: (604) 684-7921

歡樂過年 回鄉送禮

永氏(集團)有限公司

暨附屬機構

永氏國際文化藝術交流發展公司

3613 MAIN STREET VANCOUVER B.C.

TEL: (604) 873-1115 / 876-6162

獨家代理

在加付款買單 在中國內地提貨

經營範圍

石罐柴石農鑽華蠟鳳樂日

油裝油油業生牌牌聲牌彩色

油石汽肥電電雙雙洗彩色

油油爐料風風車車門衣箱

油油汽油油油油油油油

提貨地點:

廣州、深圳、香港、汕頭、海口、

廈門、長沙、福州、上海、

北京、濟南

本公司特設回鄉旅行諮詢服務,

代僑胞預訂香港至廣州直通車票,

代訂香港、廣州、杭州、福州、

廈門、汕頭酒店房間。

歡迎垂詢 竭誠服務

慳翻八百大元

政府快將取消油爐改換津貼。

請即把握最後機會。

電: 昌盛工程公司

日: 738-7775 鄭先生接洽

夜: 324-1486

本公司另有最優待僑胞辦法

本公司另有最優待僑胞辦法

本公司另有最優待僑胞辦法

本公司另有最優待僑胞辦法

本公司另有最優待僑胞辦法

本公司另有最優待僑胞辦法

本公司另有最優待僑胞辦法

本公司另有最優待僑胞辦法

本公司另有最優待僑胞辦法

本公司另有最優待僑胞辦法

本公司另有最優待僑胞辦法

本公司另有最優待僑胞辦法

本公司另有最優待僑胞辦法

本公司另有最優待僑胞辦法

本公司另有最優待僑胞辦法

本公司另有最優待僑胞辦法

本公司另有最優待僑胞辦法

中華煤氣電器公司

電話: 53-5964

溫哥華華埠士定東街613號

住宅·商業·餐館

1. 煤油爐改裝天然煤氣

2. 專修煤氣總公司補助

3. 安裝熱水器及暖氣設備

4. 修理水喉、通渠及暖氣設備

工程負責, 通渠及暖氣設備

工務局註冊, 工務局註冊

工務局註冊, 工務局註冊

工務局註冊, 工務局註冊

工務局註冊, 工務局註冊

工務局註冊, 工務局註冊

工務局註冊, 工務局註冊

工務局註冊, 工務局註冊

工務局註冊, 工務局註冊

工務局註冊, 工務局註冊

工務局註冊, 工務局註冊

工務局註冊, 工務局註冊

工務局註冊, 工務局註冊

工務局註冊, 工務局註冊

工務局註冊, 工務局註冊

工務局註冊, 工務局註冊

Dragon Arts

461 E. HASTINGS ST.

VAN. B.C. 近中僑互助會

藝術書籍

精製招牌

鑲配鏡架

送禮字畫

書畫用品

精製鏡架

精製鏡架

精製鏡架

精製鏡架

精製鏡架

精製鏡架

精製鏡架

精製鏡架

精製鏡架

精製鏡架

精製鏡架

精製鏡架

精製鏡架

精製鏡架

精製鏡架

精製鏡架

內障眼特效藥

新宗義補眼丸功能消除眼障, 提治眼痛, 怕

光目眩, 服後令回視力, 可避免戴眼鏡之不便。

中國眼科醫生藥業介紹採用。

香港發行, 卑路街

電話: 581-9006

無效不取藥費

久服見效

專治眼障

久服見效

久服見效

久服見效

久服見效

久服見效

久服見效

久服見效